

Prekladateľ: Mgr. Petra Luptáková

Zadávateľ: Askin & Co., spol. s r.o.

Preklad č.: 30/2024

Preklad z anglického do slovenského jazyka

Predmet prekladu: faktúra

Počet strán prekladaného dokumentu/prekladu: 1/1

Počet odovzdaných kópií: 1

INVOICE

[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]

France



P.O. Box 388
9700 AJ, Croixangein
The Netherlands

+31 (0) 50 525 19 44
sales@ophtec.com
ophtec.com

IBAN: NL18020520192813
EUR account no. 57 01 97 813
BIC: DEUTNL2A

IBAN: NL370205206423163
USD account no. 62 84 23 783
BIC: DEUTNL2A

VAT no. NL8092 88 333 B01
EORI: NL8090931671

Invoice no. 2464363
Client no. 500590
Date 21-11-2023
Our order no. 525126
Your order ref. 10 305

Your VAT no. [Redacted]

Item no.	Description	Delivered	Unit Price €	Discount	VAT	Amount €
58000TYP40	PRECIZON GO 20.0 S/N: 11301484 Pat ID: 32024067	1	120,00		0 %	120,00
56000TY39	PRECIZON Monofocal 19.5 S/N: 11201144 Pat ID: 515078	1	95,00		0 %	95,00
570A1TY45	PRECIZON PRESB NVA S 22.5 Add 2.75 S/N: 11004239 Pat ID: 32024053	1	350,00		0 %	350,00

[Redacted]

FAKTÚRA

ophotec

P.O. Box 368 9700 AJ Groningen

Hollandsko

+31 (0) 506251944
sales@ophotec.com

ophotec.com

IBAN: NL1DEUT057019213 0001
FILIAL: 07.01.97.813 BIC:
DEUTNL33

IBAN: NL37DEUT0626423783 0160
0001 v USD: 62.64.23.783 BIC:
DEUTNL33

IC DPH: NL9662.88.333.801 EORI:
NL96691471

Francúzsko

Faktúra no.	Č. klienta	Dátum	Náše č. obj.	Ref. vašej obj.	Vaše IČ DPH	
2464363	500590	21-11-2023	525126	10 305		
Položka č.	Popis	Doručené	Jedn. cena €	Zľava	DPH	Suma €
56000TYP40	PRECIZON GO 20.0 S/N:11301494 Pat ID:32024067	1	120,00		0 %	120,00
56000TY39	PRECIZON Monofokálne 19.5 S/N:11201144 Pat ID: 515078	1	95,00		0 %	95,00
570A1TY45	PRECIZON PRESB NVA S 22.5 Add 2.75 S/N:11004239 Pat ID: 32024053	1	350,00		0 %	350,00

Prekladateľská doložka

Preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore anglický a slovenský jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 971014.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 36 /2024.

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

Translator's clause

I produced the above translation as a translator listed in the Register of Experts, Interpreters and Translators maintained by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, discipline Slovak and English languages, translator's Reg. No. 971014.

This translation is registered under No. 36 /2024.

The translation corresponds with the translated document.

I am aware of the consequences of deliberate untrue translation.

Mgr. Petra Luptáková, súdny prekladateľ
anglický jazyk/slovenský jazyk

Certified translator
English language/Slovak language



Prekladateľská dočka

Preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tímcov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore anglický a slovenský jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 971014.
Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 39 /2024.
Preklad súhlasím a prekladám listinou.
Výnimka: vedoma nálezkov vedome nepravdivého prekladu.

Translator's clause

... as a translator listed in the Register of Experts, Interpreters
... by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, discipline Slovak
... translator's Reg. No. 971014.
... under No. 39 /2024.
... with the translated document.
... of deliberate untrue translation.



Mgr. Petra Luptáková, súdny prekladateľ
anglický jazyk/slovenský jazyk
Certified translator
English language/Slovak language

